

# 会議所ニュース

ホームページアドレス <http://www.beppu-cci.or.jp/>

感動を、シェアしたい。



平成26年度ビジネス交流会のようす

- 平成26年度通常議員総会を開催・・・2
- ビジネス交流会に120名が参加・・・3
- 会社の将来を担う幹部育成に、  
日商検定簿記2級を活用してください・・・4
- 中小企業相談所  
無料相談会の開催・・・5  
3月のマル経資金・・・5
- 別府商工会議所は会員事業所を応援します！
- \* ㈱アイプロダクト・・・6
- \* 森永牛乳荘園販売店・・・6
- \* ㈱クリエイツ・・・6
- \* 別府料飲協同組合・・・6
- \* 居酒屋 春夏秋冬・・・7
- \* スナック 88・・・7
- \* はりとお灸の笑豊堂・・・7
- 中退共制度を活用ください！・・・7
- べっぷワクワク商品券取扱店募集中！・・・8
- 別府市健康づくり推進課からのお知らせ・・・8

## 別府商工会議所

〒874-8588

大分県別府市中央町7-8

TEL:0977-25-3311 FAX:0977-26-2232

URL:<http://www.beppu-cci.or.jp/>

E-Mail:[webmaster@beppu-cci.or.jp](mailto:webmaster@beppu-cci.or.jp)

通常議員総会

# 27年度事業計画・予算案などを承認 観光振興による地域振興を推進

3月27日、本所にて通常議員総会を開き、平成27年度事業計画をはじめ、一般会計や中小企業相談所会計等の各予算等を承認した。

総会には議員48人（委任状含む）が出席。今総会に提出された議案は、部会議員会や正副会頭会議、常



総会の様子

議員会等で協議を重ねてきた27年度事業計画や事業実施に関わる各会計予算など全25件（別掲）。平成27年度について「観光振興による地域振興」を最優先事業に捉え、各事業を推進。全県下で推進しているJRD C キャンペーンや2019年に本県で

開催が決定したラグビーワールドカップ日本大会について、観光振興大会のノウハウを活用し、県下各関係団体と連携を強化し取り組むこと。プレミアム付き商品券事業の実施をすること等、事務局が順次説明を行い、いずれも原案どおり承認した。

報告案件では、瑞木一博総務委員長より、27年度の議員研修旅行及び11月に静岡で開催される観光振興大会への参加、会員減少対策として毎年行っている会員増強運動の協力などの説明を行い、全議員に協力を呼びかけた。

## 今総会の提出議案

- ①平成26年度一般会計収支補正予算決定に関する件
- ②平成26年度会館運営特別会計収支補正予算決定に関する件
- ③平成26年度商工会館建設特別会計収支補正予算決定に関する件
- ④平成26年度建設券発行事業特別会計収支補正予算決定に関する件
- ⑤平成26年度全国商工会議所観光振興大会事業特別会計収支補正予算決定に関する件
- ⑥平成26年度中小企業相談所特別会計収支補正予算決定に関する件
- ⑦平成26年度商工会館管轄等積立金特別会計収支補正予算決定に関する件
- ⑧平成27年度事業計画の決定に関する件
- ⑨平成27年度会費の額決定に関する件
- ⑩平成27年度議員・役員等の特別負担金の額決定に関する件
- ⑪平成27年度特定商工業者負担金の額決定に関する件
- ⑫平成27年度会費及び議員・役員等特別負担金並びに特定商工業者負担金の払い込み方法決定に関する件
- ⑬平成27年度一時借入金最高限度額の決定に関する件
- ⑭平成27年度一般会計収支予算決定に関する件
- ⑮平成27年度における商工業者法定台帳の作成、管理及び運用に直接必要な経費の収支予算決定に関する件
- ⑯平成27年度退職給付資金特別会計収支予算決定に関する件
- ⑰平成27年度会館運営特別会計収支予算決定に関する件
- ⑱平成27年度別府商工会議所労働保険事務組合特別会計収支予算決定に関する件
- ⑲平成27年度運営資金積立金特別会計収支予算決定に関する件
- ⑳平成27年度商工会館管轄等積立金特別会計収支予算決定に関する件
- ㉑平成27年度中小企業相談所特別会計収支予算決定に関する件
- ㉒平成27年度中小企業相談所職員退職給与資金特別会計収支予算決定に関する件
- ㉓平成27年度プレミアム付商品券発行事業特別会計収支予算決定に関する件
- ㉔平成27年度ジョブカフェおおいだ別府サテライト事業収支予算決定に関する件
- ㉕平成27年度消費税転嫁対策事業収支予算決定に関する件

### 加盟施設

- べっふ地獄めぐり TEL:0977-66-1577(代)
- 大分マリンパレス水族館「うみたまご」 TEL:097-534-1010
- 高崎山自然動物園 TEL:097-532-5010
- 別府ロープウェイ TEL:0977-22-2278
- 別府ラクテンチ TEL:0977-22-1301
- 杉乃井ホテル TEL:0977-24-1141
- 九州自然動物公園アフリカンサファリ TEL:0977-48-2331
- ハーモニーランド TEL:0977-73-1111
- 大分香りの博物館 TEL:0977-27-7272
- 城島高原パーク TEL:0977-22-1165

(順不同)

## 観光施設連絡協議会 会長 千壽 健夫

〒874-0045 大分県別府市鉄輪559-1番地 TEL 0977-66-7931 FAX 0977-27-6657



ぞくぞくと施設がリニューアルして、ますます楽しくなった別府。子どもたちはもちろんのこと、お父さんやお母さんにもきっと素敵な旅の思い出となることでしょう。



衛藤副会長あいさつ

第1部では、市内商工業者15事業所が自社商品を展示し、来場した市内に店舗のある大型店関係者4社（トキハ別府店、ゆめタウン別府、マルシヨク、トキハインダストリー）に売り込

## 平成26年度 ビジネス交流会を開催

約120名の会員が参加

平成26年度別府商工会議所ビジネス交流会を3月25日にホテルサンバリーアネックスにて開催。会員事業所から約120人（第1部、第2部）が参加し実施した。

本年度は、2部構成で実施。第1部は会員事業所が市内に店舗のある大型小売店などに自社商品の売込みやPRを行うビジネスマッチングを行い、第2部では、会員事業所の異業種交流や情報交換を行う会員交流会を行った。

来場した大型店関係者からは、「素晴らしい商品が多かった」「雑貨など食品以外の商品も紹介があると良い」といった意見が聞かれた。

第2部の会員交流会には、54の会員事業所が参加した。主催者あいさつでは、衛藤副会長が「本交流会は異業種交流や情報交換の場として毎年実施をしていく。この交流会を通じて今後のビジネスチャンスに繋がっていただきたい」などと挨拶した。交流会の中では、(株)BBF、アクサ生命保険(株)、(株)アイプロダクト、大分県火災共済協同組合の4事業所からチラシなどで自社商品PRなどを行った。参加



者からは、「参加して良かった」や「良い交流ができました」など好評であった。

担当者は、「本年度は、販路拡大を目的にビジネスマッチングを開催した。第1部の出店事業所、大型店関係者からの反応は良かった。今回の良かった点悪かった点を踏まえ、より深い交流が出来るよう次年度以降も



各ブースのようす

開催していきたい」と語った。

# 中小・小規模企業を 全力をあげて応援します

みらいしんきんは地域経済の活性化に向けた取り組みを積極的に推進しています



MIRAI

みらい信用金庫

URL <http://www.oitamirai.co.jp/>

みらいしんきん

検索



## 企業経営者・総務・経理・人事ご担当者の皆さま

会社の10年後に不安を感じたら  
今すぐ打つべき手があります！

6<sup>th</sup>  
Anniversary  
簿記



# 簿記 2級



若手が育たない…と嘆く前に  
教育環境を見直しませんか？

- マネジメント能力に乏しい
- コスト管理ができていない
- 分析力や提案力がない……などなど

「部下がもう少し成長してくれれば……」と、日々ため息をついている中間管理職の方々も多いのでは。しかし、そもそも御社には若手社員のスキルアップを実現する教育環境が整っていますか？

数字に強い社員の育成こそが  
戦力アップの第一歩

日商簿記2級で習得する技能は、商業簿記と初歩的な原価計算を含んだ工業簿記。企業の販売活動だけでなく、材料費、労務費、減価償却といった製造活動に関わる会計実務までを身につけます。自社の経営分析はもちろん、部門別や製品別の財務状態をチェックすることも容易となるため、コスト管理能力も高まります。10年後の会社を託す管理職候補の育成に、組織全体の戦力アップに、ぜひご活用ください。

会社の将来を担う幹部育成に。できる社員がすばやく育つ簿記2級！

### 商工会議所の簿記検定って？

商工会議所が実施する検定試験の受験者数は実に年間80万人超。なかでも簿記検定は昭和29年から続く資格試験で、これまでの受験者数は2,300万人に上ります。試験は1～4級があり、多くの企業の採用基準や社員教育に活用され高い評価を得ています。

企業単位など、  
団体でお申込みいただける場合は、  
別府商工会議所検定係まで  
ご相談ください。



### 簿記検定を活用する企業が増えています

- 検定合格を昇進・昇格要件にしている
- 検定受験の費用を会社が補助
- 資格取得のための教材購入費を補助
- 社内で検定試験に向けた勉強会を実施 などなど

### 企業・受験者のメッセージ

当社はメーカー兼小売ですので「簿記2級」が大変役立ちます。合格者はまだ少数ですが、社内勉強会を開くなどして増やしていきたいですね。  
(酒造会社：総務企画部長)

金融業の第一線で活躍したくて2級に挑戦。取得後は業務スピードが上がり、専門性の高い質問にも自信を持って答えられるようになりました。  
(T銀行 主任：女性)

次回施行日【第140回】平成27年6月14日(日)

受付期間：4月20日(月)～5月15日(金)

検定試験についてのお問い合わせ先は、別府商工会議所 0977(25)3311 検定係まで

# 毎月開催中!!

## 相談所の『無料相談会』

相談所では、事業主が抱える経営に関する様々な問題を解決するための良きパートナーとなるため、税務及び法律上の諸問題に対して、税理士や弁護士などの専門家がアドバイスをを行う「無料相談会」を毎月開催している。現在実施している相談会は次のとおり。

- ▼【金融・経営相談】  
日時・5月13日(水)  
午前10時〜午後4時  
場所・市役所1階  
レセプションホール
- ▼【国際化相談】  
日時・5月13日(水)  
午後1時〜4時  
場所・市役所1階  
レセプションホール
- ▼完全予約制

(2週間前までに要予約)

- ▼【法律相談】  
日時・5月20日(水)  
午後2時〜午後4時(1組30分)  
場所・別府商工会議所
- ▼完全予約制(緊急の場合は、別途対応)
- ▼【税務相談】  
日時・随時(完全予約制)  
場所・本所提携税理士事務所
- ▼方式・個別相談(秘密厳守)
- ▼【外国人創業相談】  
日時・随時(完全予約制)  
場所・本所提携行政書士事務所
- ▼方式・個別相談(秘密厳守)

## マル経資金

3月は計6件を推薦  
金利は1・35%

相談所は、3月19日に、平成26年度第12回目となる小規模事業者経営改善資金(マル経資金)の審査会を開き、申込みのあった6件(2400万円)を審査、推薦を決定した。

同資金は、商工会議所が一定期間の経営指導を行っている小規模事業者から融資の申込みがあった場合、毎月一回の審査会を経て推薦し、(株)日本政策金融

公庫から融資するもの。

担保・保証人不要で、低金利であることから、小規模事業者にとって大変有利な融資制度。融資を検討なさっている方はお気軽に御相談ください。

今回は、運転資金4件(1750万円)、設備資金2件(650万円)の申込みがあった。現在の金利は1・35%



## 別府商工会議所年会費 口座振替は4月27日です

- ▼口座振替の方・4月27日(月) 貴事業所指定の口座より自動振替させていただきます。
- ▼お振込みの方・4月中旬に送付予定の「会費納入通知書」にて4月末日までに所定の金融機関からお振込みいただくか、本所窓口でのお支払いをお願い致します。
- ▼ご承知のとおり、商工会議所の事業活動に要する経費等につきましては、会員の皆様からの年会費を基本財源としております。何卒ご理解を賜り、ご納入下さいますようお願い申し上げます。
- \*会費のお支払い方法で「口座振替」を新たに希望される方は、所定の用紙をお送りいたしますのでご連絡ください。

お問合せは本所総務部(25・3311)まで。

## ジョブカフェおおいた別府サテライト 市役所にて出張相談会を開催 参加費は無料

- ▼日時・5月13日(水)
- 別府サテライトでは、就職相談や企業情報、就職支援情報の提供を行うため、毎月第2水曜日に市役所にて、出張相談会を行っております。参加費は無料。
- 5月の開催は次のとおり。

- ▼時間 午前10時〜午後4時(正午〜午後1時を除く)
- ▼場所 市役所1階レセプションホール
- ▼対象者 おおむね40歳未満の求職者(学生含む)とその家族。 ※予約がなくてもご相談いただけますが、予約された方を優先致します。
- ▼問合せ 別府商工会議所 ジョブカフェおおいた (0977・27・5988)

会員サービス事業の一環として、新しく入会していただいた事業所や既存の会員事業所向けに事業所紹介記事を広告掲載しています。

無料で掲載できますので、ビジネスチャンス拡大には是非ご利用ください。

掲載は、お申込み順で、校正は当所にご一任願います。また、原則1事業所年1回の掲載に限らせていただきます。

詳細については、総務部(0977-25-3311)まで。

# 別府商工会議所は 会員事業所を 応援します!

## (株)アイプロダクト

代 表：池田 勝立  
住 所：別府市田の瀬町3-7 アライアンスタワー28F  
T E L：0977-25-1917  
営業時間：9：00～18：00  
定 休 日：土曜日・日曜日・祝日  
HPアドレス：<http://www.eye-product.com/>  
メイン事業：オンライン英会話スクール「キーアイ」  
<http://www.key-eye.net/>



株式会社アイプロダクトは、「世界中の10,000人のスタッフと共に一億人を幸せにするネットサービスの提供」の企業理念のもとに、国際色豊かなスタッフ達と、オンライン英会話事業を始め、テキスト開発事業、システム開発事業、翻訳事業と幅広く事業を展開しております。

オンライン英会話「キーアイ」では、一時間62円(税抜)からのマンツーマン英会話レッスンを、24時間いつでも受講が可能です。また2,000以上のオリジナルテキストにより、初級者から上級者まで、各自に最適なテキスト選択が可能なサービス使用環境をご提供し、英検一級合格者や通訳検定合格者などの数多くの合格実績があります。

終わりなき挑戦から創れる最高のサービスを、世界中の人々の笑顔、そして社会発展の為に提供し続け、ネットサービスを通して、より多くの人々に貢献し発展できる会社を目指しています。



## 森永牛乳荘園販売店

代 表：安部 和雄  
住 所：別府市上野口町30-26  
T E L：0977-22-0911  
営業時間：9：00～17：00  
定 休 日：日曜日  
駐 車 場：3台

当店は、牛乳の家庭配達を行っております。スーパーにはない宅配専用の乳製品を扱っています。主力商品は「カルダス」牛乳です。不足しがちな鉄分、骨を強くするカルシウム、さらに腸の働きを助けるビヒダス菌、この3つが入った健康にとって理想の牛乳です。もう一つのお勧め商品が、パック入り「絹ごし豆腐」です。特殊パックに入っているため常温で長期保存(10か月程度)ができます。もちろん保存料は入っていません。なめらかなど越しよく、味も抜群。贈答品としても好評いただいております。冬は湯豆腐、夏は冷奴と、豆腐自体を味わうメニューをお勧めします。皆さんも健康のために、ぜひ、当店の牛乳や豆腐をご賞味ください。



## (株)クリエイツ

代 表：森 宗明  
住 所：別府市亀川東町4-20  
営業時間：9：00～18：00  
定 休 日：土曜日・日曜日・祝日  
メールアドレス：[info@co-creates.co.jp](mailto:info@co-creates.co.jp)



クリエイツでは印刷屋にしか出来ない「顧客支援」「販促支援」を事業の一つとして取り組んできました。チラシやパッケージ、その他の印刷物を作る時にいかに大きなリスクを負わずにチャレンジ出来る方法をご提供致します。印刷代が高いだらうからとか、もしもうまくいかなかったら勿体ないとか、「良い物」はあるのだが売り方がわからない、売るための宣伝費用が無い等…是非ご相談ください、力になれると思います。

## 別府料飲協同組合

代 表：杉村 千春  
住 所：別府市元町15-7  
T E L：0977-22-2478 (FAXも同じ)  
駐 車 場：無  
HPアドレス：<http://bebabepu.wix.com/beba>  
メールアドレス：[bebabepu@gmail.com](mailto:bebabepu@gmail.com)

当組合は、別府市のスナック・クラブ・バーを主とする、安全で安心な料飲経営者のための組合です。シンボルマークの「BEBA」(ビーバ)は、BEPPU(別府)、BEST(最良)、BER(バー)、BACCHUS(お酒の神様バックス)などを組み合わせた造語で、別府のネオン街でお客様に楽しんで頂きたいという願いが込められています。

組合加盟店には、JASRACの音楽使用料割引や、政策金融公庫の融資の利息がお得になるなどの特典があります。毎年発行している加盟店マップも多くのご利用を頂いております。お問合せはFAX・メールでお待ちしております。

### ●組合費

スナック・一般食堂	1ヶ月	2,000円
クラブ・ラウンジ他	1ヶ月	3,000円



## 居酒屋 春夏冬 (あきない)

代 表：橋本 千夏  
住 所：別府市元町3-12  
T E L：080-2717-5605  
営業時間：18:00~23:00  
定 休 日：日曜日  
座 席 数：小上がり座敷に12席  
駐 車 場：無

母と二人三脚で営む家庭的雰囲気満載の居酒屋です。屋号は、「商い」「飽きない(店)」などの意味をとって、四季のうち「秋」がない表示で「あきない」としております。かつて母が八坂通りで営んでいた居酒屋の酒房「母」の味をそのまま引き継いでいます。5人以上のグループでは、飲み放題のコース料理メニューが、一人3,000円からできます。旬の新鮮な食材を揃えご来店をお待ちしております。



## スナック88

代 表：首藤 みゆき  
住 所：別府市元町10-14  
(新宮ビル1F)  
T E L：0977-23-8188  
営業時間：19:00~2:00  
定 休 日：無



開業のきっかけは、宴会に出た時、お客様が別府に泊ってもゆっくり出来るお店が少なくなったという声を聞いたからでした。じゃあ私がおお客様の望む店をつくりたいという思いから、遅咲きでしたが40才の時にお店を始めました。料金は90分3,000円~で、一緒にお出しする手作りのおつまみもお客様から喜ばれております。お客様に支えられ28年。日々感謝の気持ちでのおもてなしを心がけております。是非、お気軽にお越し下さいませ。

## はりとお灸の笑豊堂

代 表：東 正顕  
住 所：別府市荘園6組4 羽田野ビル1F  
T E L：0977-77-3266  
営業時間：平日9:00~20:00(受付18:00まで)  
土曜9:00~16:00(受付15:00まで)  
定 休 日：日曜日・祝日  
HPアドレス：<http://showhoudou.com/>



こんにちは。別府市荘園で慢性症状や症状の根本改善を目的とした方を専門の整体院をやっております。笑豊堂です。症状を根本改善するには6つの原因を施術する必要があります。当院では、お役に立てる方とお役に立てない方がいます。お手伝いできる方は、慢性的な症状で、何ヶ所も治療院や病院を巡っている方。色々な整体院があるけど、どこに行ってもいまいち分からない方。症状をその場しのぎではなく、根本解決したい方です。逆にお役に立てない方は、リラクゼーションや気持ちよい施術だけを希望の方。1、2回ですべての症状を治して！とお考えの方。自分の健康にそんなに興味がない方は申し訳ないですがお役に立てません。6つの原因を解消して根本的に症状を改善したい方はぜひご連絡ください。

働くみんなに、  
大きな安心。

中退共は、半世紀で100万社以上の中小企業に  
ご利用いただいている国の退職金制度です。

# 中 CHU 退 TAI 共 KYO 小企業 職金 済制度

### 安全

国の制度だから安心  
新規加入や掛金を増額する場合、  
掛金の一部を国が助成します。

### 有利

掛金は全額非課税  
手数料もかかりません。

### 簡単

社外積立で管理も簡単  
納付状況や退職金試算額を  
事業主さんにお知らせします。



詳しくはホームページをご覧ください。

中退共

検索



## 別府商工会議所

〒874-8588 別府市中央町7-8

TEL.0977-25-3311 FAX.0977-26-2232



# べっぷわくわく商品券 取扱店募集のお知らせ

取扱店登録期間：平成27年4月6日(月)～5月22日(金)

別府商工会議所では、別府市と連携し、地域内消費拡大策として、平成27年7月にプレミアム付き商品券を発行いたします。商品券は登録店のみで使用可能となり、取扱店を募集しています。

- 商 品 券：1冊／10,000円で販売  
【額面1,000円券×12枚＝12,000円分】プレミアム率20%  
(内訳：大型店等・一般商店共通券6枚、一般商店専用券6枚)
- 商品券有効期間：平成27年7月1日(水)～12月31日(木) (6ヶ月間)
- 申 込 方 法：所定の登録申込書兼誓約書を会議所へ郵送、  
FAXまたは直接提出してください。  
なお、市内に複数店舗ある場合は、店舗ごとに提出をお願いします。  
(用紙は、当所事務所もしくは当所ホームページにあります)
- 登 録 資 格：原則、当所会員であること。その他の資格につきましては、  
当所ホームページをご覧ください。
- 運 営 主 体：別府商工会議所

※ 詳細は、当所ホームページをご覧ください。



## 健康特集号を活用しよう!

★★★ 市報4月号と一緒にお届けします! ★★★

健康特集号は、がん検診、特定健診など別府市民の皆様の健康づくりに関する情報が掲載されています。1年間大切に保管して、お役立てください。

例えばこんな時に活用できます!

がん検診はどこで受けるの?

がん検診の料金は?



自分の年齢ではどの  
がん検診が受けられるの?

特定健診って何をやるの?

☆ お手元がない場合は、市役所受付横、保健センターや各出張所の窓口でも配布しています ☆

現在日本人の2人に1人はがんになり、3人に1人はがんで亡くなると言われています。がんは自覚症状がない場合もあり気づきにくいですが、検診で早期に発見し、治療ができれば治る可能性が高い病気です。  
年に1度は検診を受け、がんから身を守りましょう!



別府市健康づくり計画  
「湯のまち別府健康21」  
推進キャラクター「温たま」

別府市健康づくり推進課 TEL: 0977-21-1117